



大会

Distr.: General
7 February 2003

第五十七届会议

议程项目 52

大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/57/L.74)]

57/300. 加强联合国：进一步改革纲领

大会，

重申决心按照《联合国宪章》的宗旨和原则，进一步加强联合国的作用、能力、效能和效率，从而改善其工作绩效，以充分发挥联合国的潜力，并对会员国的需要和联合国在 21 世纪面临的现有和新的全球性挑战作出更有效的反应，

回顾以往所有改革努力，包括在秘书长的报告¹及大会题为“革新联合国：改革方案”的 1997 年 11 月 12 日第 52/12 A 号决议和 1997 年 12 月 19 日第 52/12 B 号决议基础上作出的努力，

又回顾《宪章》第九十七条、大会议事规则和《联合国财务条例和细则》，

还回顾不同条约机构各自的授权，

念及有必要推动振兴大会、改革安全理事会、重组经济及社会理事会并使秘书处现代化的进程，

回顾会员国决心使联合国成为更有效的工具，以从事《联合国千年宣言》²提出的各项优先工作，

铭记政治、经济和社会的明显发展变化，特别是在非洲，要求联合国系统与会员国继续开展有力和有重点的合作，

¹ A/51/950 和 Add. 1 至 7。

² 见第 55/2 号决议。

审议了题为“加强联合国：进一步改革纲领”的秘书长的报告³和秘书长 2002 年 10 月 30 日在大会的发言、⁴秘书处编写的会议室文件⁵和会员国发表的意见，

1. **欢迎**秘书长为进一步改革联合国以应付当代各种挑战并处理本组织在 21 世纪面对的新的优先事项而作出的努力和举措；

2. **强调**加强联合国包含振兴、改革、改组联合国各主要机关；

3. **请**秘书长在执行本决议各项规定的同时，继续考虑到会员国发表的意见和评论，充分遵守《联合国宪章》和大会有关决定和决议；

4. **欢迎**秘书长打算提出一个更简短的 2004-2005 两年期拟议方案预算，充分说明所需资源的理由，更好地反映 2002-2005 年中期计划、⁶《联合国千年宣言》²和主要国际会议结果文件提出的优先事项，同时考虑到《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》，⁷并强调不应当把改革视为裁减预算之举；

5. **强调**需要进一步加强联合国通过增强机制、充分的资源和有效的后续活动落实各项发展目标方面的努力；

6. **注意到**秘书长提议制订和提出加强在人权技术援助方面机构间协调的计划，此种协调是应有关国家要求在国家一级进行的；

7. **强调**在联合国基金和方案的业务活动中必须采取国家推动的方针，同时铭记现有的授权；

8. **鼓励**各项人权条约缔约国和各条约机构审查条约机构的报告程序，以便找出更协调一致的办法，精简这些条约规定的报告要求，并请联合国人权事务高级专员支持此项工作，包括酌情提出建议；

9. **请**人权委员会和有关政府间机构审查人权特别程序，以根据各自的任务规定，使工作合理化，提高效率，并请联合国人权事务高级专员支持此项工作，包括酌情提出建议，以及逐一向这些特别程序提供充分的行政支助；

10. **鼓励**秘书长依照有关决议和决定，努力改善联合国人权事务高级专员办事处的效力和管理，并酌情考虑到秘书处内部监督事务厅的报告；⁸

³ A/57/387 和 Corr. 1。

⁴ 见《大会正式记录，第五十五届会议，全体会议》，第 38 次会议（A/57/PV.38）及更正。

⁵ A/57/CRP.1 和 Corr. 1、A/57/CRP.2 和 A/57/CRP.3。

⁶ 《大会正式记录，第五十五届会议，补编第 6 号》（A/55/6/Rev.1）。

⁷ ST/SGB/2000/8。

⁸ 见 A/57/488。

11. **欢迎**秘书长的提议，即根据大会各项有关决议和决定，改进新闻活动，包括重组秘书处新闻部，使新闻活动更有效，目标对象更明确；

12. **重申**新闻委员会在指导新闻部重组方面的作用，因此邀请新闻委员会积极参与重组工作；

13. **欢迎**继续努力加强新闻部内信息技术的使用，同时考虑到发展中国家在获得信息方面受到的限制；

14. **注意到**秘书长报告³行动 9 所载的旨在改善图书馆管理的提议，并请秘书长提出报告，供联合国各有关机构，包括新闻委员会第二十五届会议，进一步加以审议，以期大会第五十八届会议就秘书长在这方面的提议作出决定；

15. **又注意到**秘书长报告³行动 8 所载的提议，即与有关会员国协商，适当时以建立区域网络中心站的形式使联合国新闻中心网络的工作合理化，从设立西欧中心站开始，随后在其他费用高的发达国家采取类似办法，并请秘书长提出该提议的执行进展情况报告，以便与会员国协商，将这一办法推广到其他地区，加强发展中国家的信息流动和交流；

16. **注意到**秘书长提议把制图科的职能和资源从秘书处新闻部移到维持和平行动部，同时继续提供目前向维持和平行动部以外用户提供的服务，并决定在审议 2004-2005 年两年期拟议方案预算时考虑该提议；

17. **欢迎**秘书长打算对新闻部全部活动的影响、效率和成本效益进行系统的评价，并请秘书长在内部监督事务厅协助下，尽快在这方面着手行动，并通过新闻委员会第二十五届会议向大会第五十八届会议报告进展情况；

18. **注意到**改善以电子方式查阅联合国藏书、出版物和会议文件的提议，并请秘书长保持内部能力，以便按照 2001 年 12 月 24 日第 56/242 号决议的有关规定，应会员国的要求提供硬拷贝；

19. **欢迎**秘书长改进联合国会议服务职能的效率和效力的提议，并请秘书长继续同各会员国、包括同各有关集团协商，讨论如何在适当顾及会员国需要的情况下圆满实现这一目标，并在这方面强调会员国有必要在充分了解情况后作出决定，并决定在其审议秘书长关于改进大会事务和会议事务部的工作情况的报告⁹时就与该提议有关的措施作出决定；

20. **请**秘书长开始试行在大会每届会议主要会期结束后同大会主席和大会各主要委员会主席协商，以期在各主要委员会决定合并相关主题的报告后合并这些报告；

⁹ A/57/289 和 Corr. 1。

21. **又请**秘书长向大会第五十八届会议提出关于经常性报告要求的提议，供其审议和作出决定；

22. **欢迎**秘书长打算在 2003 年 9 月底以前制订一项执行计划，以加强联合国在发展中国家从事发展和人道主义活动的效果，并请秘书长通过有关政府间机构提出报告，供大会审议；

23. **又欢迎**秘书长打算于 2003 年 9 月底以前印发一份文件，澄清联合国各实体在技术合作领域中的作用和责任，并就此事向有关政府间机构提出报告，供其审议；

24. **还欢迎**秘书长为加强秘书处经济和社会事务部的管理能力所作的努力，包括设立政策规划股，并注意到他在这方面打算在 2004-2005 两年期拟议方案预算中提出增设一个新的助理秘书长职位的提议，供大会审议；

25. **赞同**秘书长的决定，即赋予直接向他报告的副秘书长兼非洲问题特别顾问负责：

(a) 协调和指导联合国系统和国际社会编制与非洲有关的报告和投入，特别是对非洲发展新伙伴关系¹⁰的支助，以及协调支助新伙伴关系的全球宣传活动；

(b) 协调关于非洲事务的部门间工作队，确保联合国支助非洲的活动具有一致性并采取统筹办法，包括贯彻实施首脑会议和其他会议与非洲有关的所有成果，设法弥补差距并开始提出关于影响非洲的重大问题的报告；

26. **批准**将分配给非洲和最不发达国家特别协调员办公室的资源和目前的非洲特别任务顾问办公室的资源转拨给新设立的副秘书长兼非洲问题特别顾问办公室，并请秘书长确保将该新办公室编入 2004-2005 两年期拟议方案预算，为该办公室扩大的授权分配足够的资源；

27. **同意**秘书长设立一个代表各种看法的知名人士小组的打算，以审查联合国与民间社会的关系，强调小组职权范围应突出联合国的政府间性质，并决定通过各政府间进程审议小组的建议；

28. **决定**设立伙伴关系办事处一事应遵循大会 2000 年 12 月 21 日第 55/215 号和 2001 年 12 月 11 日第 56/76 号决议，设立此办事处是加强本组织与私营部门合作之努力的一部分，要考虑到联合国各主要会议和首脑会议的成果；

29. **认识到**需要继续改进和精简本组织计划、方案和预算过程；

¹⁰ A/57/304，附件。

30. **注意到**秘书长报告¹¹中提及“日落”条款，回顾未在此方面作出任何决定；

31. **请**秘书长执行《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》条例 5.6 和细则 105.6；

32. **注意到**秘书长报告³行动 21 中关于制定一项与预算概要相联系的更为简短、更具战略性的中期计划的提议，并请秘书长通过行政和预算问题咨询委员会向大会提出更详细的建议，供大会第五十八届会议审议；

33. **重申**大会第五委员会、方案和协调委员会及行政和预算问题咨询委员会在政府间审查制定计划、方案和预算的过程中的作用；

34. **邀请**方案和协调委员会继续改进其工作方法；

35. **注意到**秘书长要求在一个预算期内及在非常情况下在某程度上灵活地在方案之间以及在人事费和其它分配费用之间重新分配资源，注意到大会有关决议，并在此方面请秘书长拟订使用此类授权的标准以及报告重新分配款的期限和方案所受的拟议方法，包括具体说明使用这种授权的非常情况，并就此通过行政和预算问题咨询委员会向大会提出报告，供第五十八届会议审议；

36. **欢迎**秘书长努力加强评价和监测制度，并强调评价方案影响的重要性；

37. **注意到**秘书长在其报告³行动 22 中提议对方案预算和中期计划进行一次政府间审查，请秘书长提交阐明其提议的报告，供大会第五十七届会议续会审议；

38. **同意**秘书长的设想，即通过使工作人员年轻化等办法来培养一支优秀的联合国工作人员队伍，同时确保效率、能力和忠诚的最高标准及公平地域代表性和性别均衡；

39. **请**秘书长尽快但不迟于第五十九届会议提交一份研究报告，供在讨论人力资源管理问题时进行审议，其中说明一般事务人员晋升至专业人员职位的途径，分析对无人任职国家和任职人数不足国家的影响，同时确保执行公平地域代表制，并使一般事务人员晋升为专业人员的考试程序和资格要求与国家竞争性征聘考试的程序和资格要求相一致；

40. **欢迎**秘书长在其报告³行动 32 中说明打算继续改善管理，并请秘书长继续改进问责制和责任制及监测和控制机制和程序；

¹¹ A/57/387 和 Corr. 1，第 44 段。

41. 秘书长向大会第五十八届会议提交进度报告，说明本决议审议的各项改革措施的执行情况。

2002年12月20日
第79次全体会议